

Jismoniy shaxslar uchun “Farzand” tarif rejasining shartlari:
Условия тарифного плана «Farzand» для физических лиц:

Nomi / Наименование		Qiymati va hajmi Объём и стоимость
Abonent to‘lovi (1 oyiga), so‘m / Абонентская плата (в 1 месяц), сум		55 000
O‘zbekiston bo‘yicha qo‘ng‘iroqlar limiti, daqiqalar (oyiga) / Включенный лимит минут звонков по Узбекистану, минут (в месяц)		Cheklanmagan/неограничен
Messenjerlar (Telegram, WhatsApp, WeChat, Viber) uchun Internet-trafik limiti, GB (oyiga) / Включенный лимит Интернет-трафика в для мессенджеров (Telegram, WhatsApp, WeChat, Viber), GB (в месяц)		50 GB
Sun‘iy intellekt xizmatlari (ChatGPT, Claude, Perplexity AI, Microsoft Copilot, Mistral, Poe) uchun Internet-trafik limiti, GB (oyiga) / Включенный лимит Интернет-трафика в для сервисов ИИ (ChatGPT, Claude, Perplexity AI, Microsoft Copilot, Mistral, Poe), GB (в месяц)		10 GB
Internet-trafik quyidagi resurslarga sarflanmaydi / Интернет-трафик на расходуется на следующие ресурсы Yandex Taxi Duo Lingo LitRes Telecom TV MyGOV domenidagi saytlar/ Сайты в домене MyGOV		Cheklanmagan/неограничен
TAS-IX/UZ-IX tarmog‘ida Internet-trafik limiti, GB (oyiga) / Включенный лимит Интернет-трафика в сети TAS-IX/UZ-IX, GB (в месяц)		50 GB
O‘zbekistonning uyali aloqa operatorlariga yuborish uchun taqdim etilgan SMS-xabarlar limiti, dona (oyiga) Включенный лимит SMS для отправки сотовым операторам Узбекистана, шт (в месяц)		1000
O‘zbekistondagi uyali aloqa operatorlariga 1 ta chiquvchi SMS-xabarning narxi, so‘m Стоимость 1 исходящего SMS-сообщения для отправки сотовым операторам Узбекистана, сум		80
Tarif rejasiga kiritilgan qo‘shimcha xizmatlar / Включенные в тарифный план дополнительные услуги		**Telecom TV LitRes Premium
**“Telecom TV” xizmati “Bolajon+”(billing tizimidagi nomi kids_mobile_bundle) obunasi bo‘yicha telekanallarni o‘z ichiga oladi. Kompaniya telekanallar tarkibi va soniga o‘zgartirishlar kiritish huquqini o‘zida saqlab qoladi.		**В состав услуги «Telecom TV» включены телеканалы по подписке «Bolajon+» (название в биллинговой системе kids_mobile_bundle). Компания оставляет за собой право вносить изменения в состав и количество телеканалов.
Ushbu tarif rejasida tashqi Internetdan foydalanish imkoniyati cheklangan bo‘lib, faqat Google servislariga 64 Kbit/sekundgacha va Yandex servislariga 32 Kbit/sekundgacha tezlikda kirish imkoniyati taqdim etiladi.		На данном тарифном плане доступ к внешнему Интернету ограничен. Доступ предоставляется только к сервисам Google со скоростью до 64 Кбит/с и к сервисам Yandex со скоростью до 32 Кбит/с.
Yo‘nalishlardan biri bo‘yicha ajratilgan resurslar to‘liq sarflanganda, mazkur yo‘nalish bo‘yicha resurslardan foydalanish imkoniyati cheklanadi. Resurslardan foydalanishni qayta tiklash uchun “Restart” xizmatidan foydalanish yoki yangi hisob-kitob davrining boshlanishini kutish talab etiladi.		По исчерпанию ресурсов по одному из направлений, доступ к ресурсам по данному направлению прекращается. Для возобновления доступа необходимо воспользоваться услугой «Restart» либо дождаться начала нового расчётного периода.

1.1 Ushbu tarif rejasiga (TR) ulanish “UZTELECOM” sotuv va xizmat ko‘rsatish ofislarida, dilerlik xizmat ko‘rsatish punktlarida, “O‘zbektelekom” AKning www.uztelecom.uz rasmiy veb-saytida, shuningdek, “MyUZTELECOM” mobil ilovasi orqali amalga oshiriladi.

1.2 Tarif rejasi faqat jismoniy shaxslar uchun yangi ulanish uchun mavjud. Ushbu tarif bolalar uchun mo‘ljallangan bo‘lib, mazkur tarifdagi raqamlar ota-onalardan birining nomiga yoki 14 yoshdan boshlab bolaning o‘z nomiga ota-onaning ishtiroki va yozma roziligi asosida rasmiylashtiriladi.

1.3 Resurslardan faqat shaxsiy hisobda yetarli miqdorda mablag‘lar bo‘lganda foydalanish mumkin.

1.4 Abonent to‘lovi (keyingi o‘rinlarda - AT) hisoblanishi abonent “faol” holatda bo‘lganda amalga oshiriladi. Agar abonent hisob raqamida yetarli miqdorda pul mablag‘lari bo‘lmaganligi sababli bloklangan bo‘lsa, AT to‘lov kiritilmagunga qadar hisoblanmaydi.

1.5 Ushbu TR doirasida AT hisoblanishining boshlanishi yagona jadval bo‘yicha emas, balki har bir abonent uchun alohida hisob-kitob davri bo‘yicha aniq soniyaga qadar amalga oshiriladi. TR doirasida ATni yechib olish vaqti aniq belgilanmagan bo‘lib, xizmatlardan foydalanish imkoniyati taqdim etilgan vaqtga bog‘liq bo‘ladi.

1.6 ATning hisob-kitob davri kalendar oyining 1-sanasisga bog‘lanmagan holda 1 (bir) oyni tashkil etadi va abonentga xizmatdan foydalanish imkoniyati taqdim etilgan sanadan boshlab hisoblanadi. Hisob-kitob sanasi abonentning hisob-kitob davri uchun ATni hisoblashdagi boshlang‘ich nuqtasi hisoblanadi.

Misol uchun, abonent TRga 10-sanada ulangan bo‘lsa, u holda navbatdagi oylik AT keyingi oyning 10-sanasisda abonentning shaxsiy hisob raqamida TR bo‘yicha AT uchun yetarli miqdorda pul mablag‘lari bo‘lgandagina yechib olinadi. Agarda abonent 31-avgust kuni ulangan bo‘lsa, u holda navbatdagi ATni yechib olishga urinish 30-sentabr kuni amalga oshiriladi.

1.7 Limitlar TR bo‘yicha AT muvaffaqiyatli yechib olinganda taqdim etiladi va joriy hisob-kitob davri tugagunga qadar amal qiladi, TR bo‘yicha sarflanmagan limitlar keyingi hisob-kitob davriga o‘tkazilmaydi.

1.8 Xizmatlar limiti va AT masshtablashtirilmaydi.

Masalan: Abonent UZTELECOM GSM tarmog‘iga 30-yanvar kuni ulanganda, AT yechib olinishi 28- yoki 29-fevral kuni (kalendar yiliga ko‘ra) amalga oshiriladi va hisob-kitob davri yakunida Abonent hisobida AT uchun yetarli miqdorda pul mablag‘lari bo‘lmasa, abonent raqami bloklanadi. Abonent tomonidan balans 5 yoki 10 kundan keyin to‘ldirilsa, abonent hisobidan AT to‘liq hajmda yechib olinadi, TR doirasidagi xizmatning barcha limitlari keyingi

1.1 Подключиться на данные тарифные планы можно в офисах продаж и обслуживания UZTELECOM, в дилерских пунктах обслуживания, на официальном веб-сайте Компании www.uztelecom.uz, а также через мобильное приложение MyUZTELECOM.

1.2 Тарифный план доступен только для физических лиц для нового подключения. Тариф предназначен для детей, номера на данном тарифе оформляются на одного из родителей или на самого ребенка от 14 лет с присутствием и распиской от родителей.

1.3 Ресурсы доступны к использованию только при положительном балансе лицевого счета.

1.4 Начисление абонентской платы (далее - АП) производится при активном статусе абонента. В случае если абонент заблокирован по причине недостаточности денежных средств на счете, АП не начисляется до момента внесения платежа.

1.5 В рамках данного ТП начало расчета АП выполняется с точностью до секунды по расчётному периоду АП для каждого абонента индивидуально, а не по единому расписанию. Время списания АП в рамках ТП не является фиксированным и зависит от времени предоставления доступа к услугам.

1.6 Расчетный период АП составляет 1 (один) месяц без привязки к первому числу календарного месяца, который рассчитывается с даты, когда абоненту был предоставлен доступ к услугам. Расчетная дата является точкой отсчета для начисления АП за расчетный период абонента.

К примеру, если абонент подключился на ТП 10-го числа, то следующая ежемесячная АП списывается 10-го числа следующего месяца, при условии наличия на лицевом счете абонента достаточного количества средств на АП по ТП. Если абонент подключился 31 августа, то следующая попытка снятия АП будет инициирована 30 сентября.

1.7 Лимиты предоставляются при успешном списании АП по ТП и доступны до конца текущего расчётного периода, неизрасходованные лимиты по ТП на следующий расчётный период не переходят.

1.8 Лимиты услуг и АП не масштабируются.

Например: Абонент подключился к сети UZTELECOM GSM 30 января, попытка последующего списания АП произойдет 28 или 29 февраля (в зависимости от календарного года) и если на конец расчетного периода у абонента недостаточно средств для списания АП, то абонентский номер блокируется. В случае пополнения абонентом баланса через 5 или 10 дней,

oyda AT yechib olingunga qadar bir oy muddatga to'liq hajmda taqdim etiladi, bunda, har oylik ATni yechib olish sanasi keyingi muvaffaqiyatli AT yechib olinadigan sanaga suriladi.

1.9 Barcha qo'ng'iroqlar so'zlashuvning birinchi soniyasidan boshlab narxlanadi va to'liq daqiqa sifatida yaxlitlanib, hisobga olinadi.

1.10 To'plamdagi barcha tarif rejalarida quyidagi xizmatlar mavjud: "Qabul qilinmagan qo'ng'iroq/Tarmoqda", "Shaxsiy raqam uzatilishini taqiqlash", "Tezkor o'tkazmalar", "Raqam ijarasi", "Yashirin qo'ng'iroq", "Restart" xizmatlari, shuningdek, ulanish imkoniyati berilgan qo'shimcha "SMS"-paketlari.

1.11 "Farzand" tarif rejasiga boshqa tarif rejalaridan o'tish va bu tarif rejadan boshqa tarif rejalariga o'tish faqat UZTELECOM sotuv va xizmat ko'rsatish ofislarida amalga oshiriladi.

1.12 Ushbu tarif rejasida quyidagi xizmatlar mavjud emas: xalqaro aloqa, xalqaro xabarlar yuborish, rouming va Internet (TR shartlarida ko'rsatilgan mavjud resurslardan tashqari).

1.13 Ushbu tarif rejasi doirasida Internet tarmog'iga kirish imkoniyati faqat TAS-IX tarmog'ida joylashtirilgan resurslarga taqdim etiladi, Internet tarmog'idagi tashqi resurslardan foydalanish imkoniyati cheklangan. TAS-IX tarmog'ida joylashgan veb-saytlar ochilganda, ularning tashqi resurslarda joylashgan ayrim elementlarini (jumladan, rasmlar, video va boshqa materiallar) ko'rish imkoniyati bo'lmazligi mumkin.

1.14 Internet tarmog'ining tashqi resurslariga kirish imkoniyati cheklanganligi sababli, ushbu tarif rejasidan foydalanuvchi abonentlarda tashqi Internet resurslari orqali autentifikatsiyadan foydalanadigan ilova va tizimlarda ro'yxatdan o'tishda qiyinchiliklar yuzaga kelishi mumkin. Bunday hollarda ro'yxatdan o'tishni tashqi resurslarga kirish cheklovlari mavjud bo'lmagan Internet tarmog'i (masalan, Wi-Fi tarmog'i)ga ulanish orqali amalga oshirish tavsiya etiladi.

1.15 "Farzand" TRdan quyidagi tarif rejalariga o'tish mumkin: "Data 300GB/600GB/1TB", "Optimal", "Balance", "Super Salom", "Ideal Plus", "Mobile" to'plamidagi tarif rejalariga va boshqa o'tish imkoniyati mavjud bo'lgan amaldagi tarif rejalariga.

с абонентского счета списывается АП в полном объеме, а все лимиты услуг в рамках ТП предоставляются в полном объеме сроком на один месяц до последующего списания АП, при этом дата списания ежемесячной АП сдвигается на дату последнего успешного списания АП.

1.9 Все звонки тарифицируются с первой секунды разговора и округляются до полной минуты в большую сторону.

1.10 На данных тарифных планах доступны следующие услуги: «Пропущенный звонок/В сети», «Запрет передачи собственного номера», «Быстрый перевод», «Аренда номера», «Скрытый звонок», «Restart», а также дополнительные пакеты «SMS» - доступные для подключения.

1.11 Переход на тарифный план «Farzand» с других тарифных планов, а также переход с данного тарифного плана на другие осуществляется только в офисах продаж и обслуживания UZTELECOM.

1.12 На данном тарифном плане недоступны услуги: международная связь, отправка международных сообщений, роуминг и Интернет (кроме доступных ресурсов, указанных в условиях ТП).

1.13 В рамках данного тарифного плана доступ предоставляется к ресурсам, размещенным в сети TAS-IX, доступ к внешним ресурсам в сети Интернет ограничен. При открытии интернет-сайтов, размещенных в сети TAS-IX, отдельные элементы таких сайтов (в том числе изображения, видео и иные материалы), размещенные на внешних ресурсах, могут не отображаться или быть недоступны.

1.14 В связи с ограничением доступа к внешним ресурсам сети Интернет, у абонентов, использующих данный тарифный план, возможны затруднения при регистрации в приложениях и системах, использующих аутентификацию через внешние интернет-ресурсы. В указанных случаях рекомендуется осуществлять регистрацию с использованием подключения к сети Интернет без ограничения доступа к внешним ресурсам (например, Wi-Fi).

1.15 Переход с ТП «Farzand» доступен на тарифные планы: «Data 300GB/600GB/1TB», «Optimal», «Balance», «Super Salom», «Ideal Plus», тарифные планы серии «Mobile» и на другие действующие тарифные планы, доступные для перехода.